
兒童樂園
308
兒童樂園
308


播音台
猩猩看電視
四隻小猩猩離開家鄉剛果，被運送到紐約的白朗克斯動物園。牠們在籠子裏面不斷地吵鬧，弄得鄰居們也不能休息。管理員戴維斯叔叔想出個妙計：放一架電視機在籠子前面，整天開着。四個小傢伙看得津津有味，忘記了吵鬧。
四色土
冰島納莫斯卡德的峽谷裏，有一處的土壤很特別，同時有紅黃藍白四種顏色。這是大自然變化形成的。泥土中含有氧化鐵，日久會變成紅色。含硫磺變成黃色。藍色是因為低價鐵（化學名詞）起作用。硅酸鹽的化合物，會使一部分泥土變成白色。
撞車奇觀
轟隆！不得了，有一輛大型巴士和一輛汽車相撞。恐怕又有不少人傷亡吧！沒有嗎？奇怪！是的，巴士撞後，頭部高高蹺起，剛好架在高空電線上，車內的乘客祇是虛驚一場，安全地從後車門下來了。這事發生在美國維琴尼亞州。
新法建屋
最近英國開屋荒，花一年半載的時間去建一間房子，來不及解決居住問題，所以工廠大量生產現成的材料，成幅成幅的鋼筋水泥牆，尺寸經過精密計算，祇要用起重機一幅幅的嵌好，再加粉飾，便可以入伙了。
兒童海港
荷蘭什文寧根鎮，有一個模型海港。港口的海面停放着各式各樣船隻。岸上工廠倉庫林立。碼頭有起重機和一切現代化設備。這個模型海港祇准兒童參觀。小朋友在那兒，確能得到海上運輸的知識。

民間故事

紅玉米

方伯

阿桐自小沒有爸爸，媽媽又瞎了雙眼，靠他每天打柴來養活。

有一天，阿桐賣了柴買米回家。

半路上，遇到一個老婆婆。

老婆婆，你哭什麼呀？

我跌在石角尖上，傷了腳，回不得家啊！

阿桐撕下衣角，替她包紮傷口。

老婆婆，我揹你回去。你住在什麼地方？

我住在那邊山頂上。






不久，他走到一間屋門口。
大嬸，你的玉米流走了。


我的玉米黃澄澄。這不是我的玉米。


又走了兩里路，阿桐看見一個小伙子在門口玩。


大哥，你的玉米流走了。
我的玉米顏色白，不是這麼紅咚咚。


阿桐沿溪再走三里路，看見有個白鬍子老公公，正在編竹簍。


老公公，這玉米是你的嗎？
是呀！這一帶地方，只有我種這紅玉米。


老公公，我在溪邊拾到這個玉米，吃了一半才想起不該吃。現在還給你，吃去的一半，我願賠。


我的玉米多的是，你吃吧！不必賠！
不，一定要賠的。

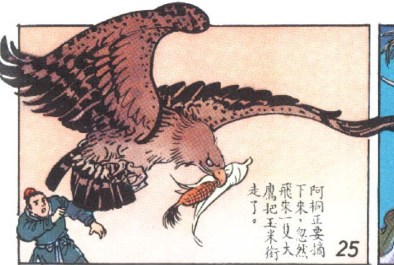

拿這件破衣裳賠，行嗎？


孩子，不穿衣服會着涼的。這樣吧，你替我種一棵玉米，算是賠我吧！
很好！

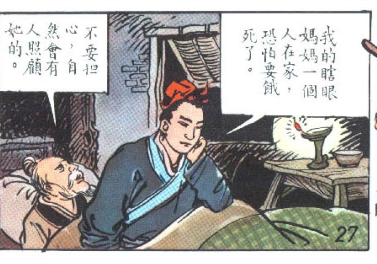

阿桐抓起一把鋤頭挖地，把老公公給他的種子撒下去。

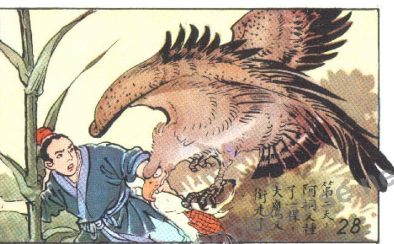

真奇怪，不一會，地下長出了一棵兩丈高的玉米桿。

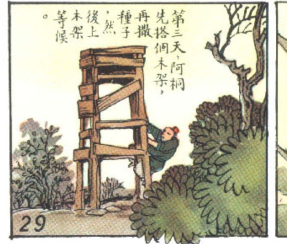

再過一頓飯工夫，便結了一個鮮紅的大玉米。

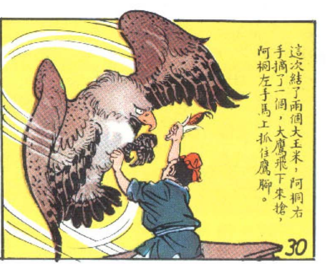

阿桐正要摘下來，忽然飛來一隻大鷹把玉米銜走了。


不要緊，明天再種一棵吧！


我的瞎眼媽媽一個人在家，恐怕要餓死了。
不要担心，自然會有人照顧她的。


第二天，阿桐又種了一棵，大鷹又銜走了。


第三天，阿桐先搭個木架，再撒種子，然後上木架等候。


這次結了兩個大玉米，阿桐右手摘了一個，大鷹飛下來搶，阿桐左手馬上抓住鷹腳。


大鷹把阿桐帶上天空。
孩子，拿那個紅玉米回家做種子吧！是仙種呢！


老鷹飛到阿桐家門口，輕輕把他放下，再飛進廚房。


媽媽，怎麼你的眼睛又不瞎啦！
孩子，前天晚上，我一直惦念着你。忽然撲撲兩聲，有人從廚房出來，拿了個熟玉米給我，吃完後眼睛便明亮了。


是誰那麼好？
就是這個漂亮的姑娘。我求她做我的媳婦，她答應了。


他們把玉米的種子撒在地上，結了很多大紅玉米。他們吃不完，還分給附近的人吃。



第一個非洲病人

芳姨。

史維澤醫生和他的新婚太太海倫，來到非洲的朗巴倫尼村。

「就是這裏了，海倫。」史維澤醫生說：「我們就住在這裏，以後每天和這裏的土人看病。你看怎麼樣？」

海倫看着那潮濕不平的土地，淩亂的樹叢，氾濫的河流，和四周籠罩的一片霧氣，一時不能做聲。

史維澤是德國人。他二十六歲的時候，已經得到哲學、神學和音樂三項博士學位。當他三十歲，三方面的事業都有了大成就的時候，他卻毅然重新跑去當學生，去學醫學，為的是要深入非洲蠻荒地區，替那些無知無助的土人醫治疾病。到他三十八歲那年，獲得了醫學博士。他帶同海倫，請了一個黑人嚮導，來到了朗巴倫尼村。這裏混亂的景色，不但海倫想像不到，史維澤也想像不到。

「海倫，你後悔到這裏嗎？」史維澤禁不住問。

「不，我不後悔。」海倫揮手趕開蚊子：「我在想，這樣潮濕的天氣，我們箱裏的儀器很容易生銹哩！」

「是呀，藥品也會變壞的。」史維澤說。

他四周看了看，說：「我們先搭一個帳蓬，再把儀器塗上油脂，然後把藥品一瓶瓶埋在近泉水的地下吧！」

他們忙碌地做着這些事情，不知道已經有土人監視着他們了。那些土人皮膚上塗着鮮明的顏色，有些拿着長矛，有些拿着闊刀，有些拿着弓和浸過毒液的箭。

他們一個個睜眼看着史維澤三個人做這些奇怪的事情，禁不住猜疑起來了。

他們開始生火，圍成圓圈。一個巫師正向他們訴說這些外來白人多麼可惡。

「先生，我看我們凶多吉少哩！」嚮導對史維澤說。

但是史維澤此刻正注意着另一件事。他看見那些土人當中有一個土人，抱着肚皮在打滾。

史維澤說：「這人患了熱帶病。我們開始工作吧！快把他抬到這裏來。」

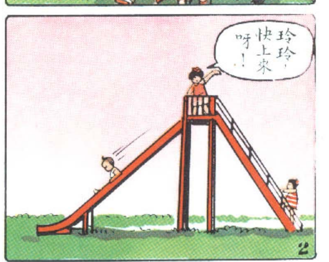
他們在一個破屋頂下架起一張帆布床，當是臨時手術室。史維澤和嚮導把那土人抬到床上，預備動手術。他吩咐海倫用布幔把手術室四面圍起來。

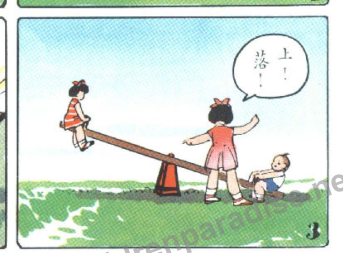
土人們發光的眼睛從屋頂的破洞，從布幔的縫隙看進來。大家看到史維澤把同伴的肚皮剖開，又把它合攏。這同伴呻吟了幾聲，居然甦醒過來了。

在土人們看來，史維澤醫生真是個了不起的「白人魔術師」。能把他們的同伴「殺死」，又能叫他「復活」。他們都信服史維澤，聽史維澤的指揮，建了三間房子，作為醫院。

從這時開始，史維澤就一直在這裏替土人們治病，到今年九十歲，病死在他建的叢林醫院。他死的時候，幾百個土人站在醫院外，徹夜守候。他死後，世界各地的人同聲惋惜，同聲稱讚他是當今最偉大的人。

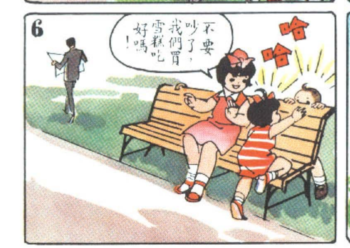

小圓圓
物歸原主


玲玲，快上來呀！


上！落！


用力呀！你兩個也壓不過我嗎？哈，哈！
哈！哈！
我們累得一身汗啦！放下來休息休息吧！


到那邊去坐一坐，休息一下吧！


不要吵了，我們買雪糕吃好嗎！
哈
哈

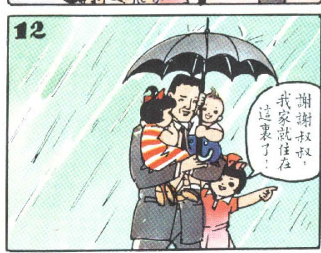

糟糕，下大雨了，我們快些走吧！
買雪糕，買……


姊姊，這裏有把雨傘，我們拿它遮着回家吧！
唷！一定是剛才那位叔叔忘記拿了！


這雨傘我們不能拿回家，我們先到亭子避一避，等一會那位叔叔要來找傘的！


叔叔呀，你的雨傘在這裏呀！


你們真是好孩子，你們也沒有雨傘，讓我送你們回家吧！


謝謝叔叔，我家就住在這裏了！

世界屋脊

萬里

上期提要：寶寶露露到大吉嶺，得到茶園的主人麥格先生和兒子詹美熱誠招待，參觀了茶園。



參觀過茶園，寶寶和露露便要離開大吉嶺了。

麥格先生替他們安排好到額菲爾士峯去。他一次兩次的說：「你們不要錯過額菲爾士峯啊，那是世界最著名的高峯呢！」

他用吉甫車送寶寶、露露和小象班尼到附近一個地方，介紹他們認識一個撒巴。「撒巴是這裏山居的人。」麥格先生說：「他們是爬喜瑪拉雅山的能手。」

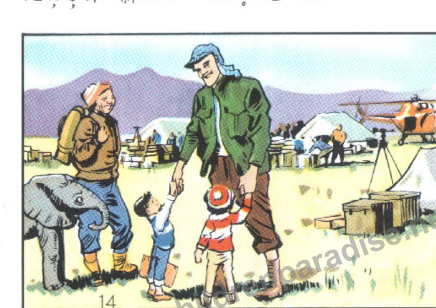
他介紹寶寶、露露認識的這個撒巴，名叫大臉模。大臉模高興地答應帶他們去一隊新的額菲爾士峯探險隊的營地。他們和麥格先生、詹美揮手告別。因為氣候有點冷了，寶寶和露露都穿上羊毛外套，騎上小象班尼背上。

他們走了幾天，才到探險隊紮營的地方。撒巴大臉模帶他們去見探險隊的隊長。那隊長又高又大，名叫小山先生。

小山先生滿臉笑容和寶寶、露露握手。

寶寶把他那張特別旅行票遞給他看：「小山先生，我們三人可以跟你們一起爬山嗎？」

小山先生說：「當然可以。不過我可不一定能帶得到你上峯頂呢！」







寶寶說：「我們也不打算爬到峯頂。我們長大些才能爬那麼高啊！」

露露說：「我想小象班尼也爬不上蓋着雪的石頭。」

小山先生正要說小象班尼甚麼，却看見小象班尼一直向一個小帳幕跑去。小山先生問：「你們的小象朋友做甚麼呀？」

寶寶、露露也答不出來，衹見小班尼直衝入帳幕，拉起帳幕把自己捲住，然後高興地伸長鼻子叫。

「我知道啦！」露露喊：「牠想把帳幕當外衣啊！」

「噢，難怪呢！」寶寶說：「大概離開大吉嶺後，他也覺得冷了。」

「那倒易辦，」小山先生說：「我們拿張厚氈子，替他做件暖外衣吧！要比帳幕好得多。」

「謝謝你，小山先生！」寶寶、露露齊聲說。

寶寶和露露去帳幕那邊哄小班尼出來。他們把氈子翦得大小合度，包着牠，縫好了。小班尼又暖又舒適，高興地跟着大隊出發。

他們上了坡，經過一條看起來像結着冰的溪流，便看見額菲爾士峯的雄姿了。

額菲爾士峯已蓋着雪。寶寶、露露看着它的時候，也就明白了，為甚麼這雄偉的喜瑪拉雅山脈，被稱為「世界屋脊」。



科學新知

探測氣象的大汽球

這個大汽球叫「同温鏡二號」。這個大汽球有七噸重，比六十層大廈還高。這個大汽球裏面，有很多科學設備和天文儀器。這個大汽球要發放到二萬多公尺的高空，停留在那裏，進行探測工作。

地面的工作人員，正從三根管子，輸送氦氣到大汽球裏。大汽球旁邊那一座機器，是控制車。汽球昇空後，控制車發出無線電訊號，可以指揮大汽球作各種動作，和紀錄星球的輻射。大汽球裏，有一具三層樓高的望遠鏡。控制車可以指揮望遠鏡，觀察天體，從控制車的電視機裏顯影出來。

小朋友，這是個多麼有用的大汽球啊！

表其



小朋友，這裏有五個圖，是放置錯亂的，憑你的聰明，需要幾分鐘，能把它拼起來呢？

1

2

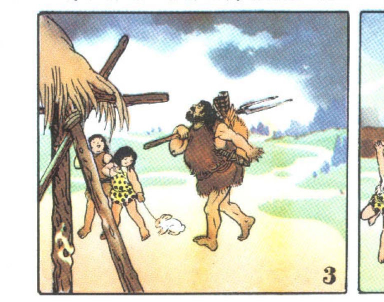
3

4

5

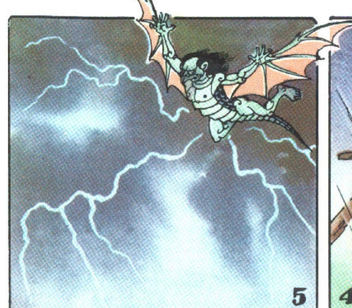


有一天，苗山裏一個獵人打獵回家，捉了一隻小兔子給他的兒子玩。小孩子媽媽已經去世，兄妹兩人很喜歡小動物，見了這小兔子，當然萬分歡喜了。



爸爸把小兔子交給他兄妹，便領着他們一同回家。剛剛回到家門口，天上忽然烏雲密佈，雷聲隆隆，爸爸便趕快拿些新的樹葉和草來修房子。

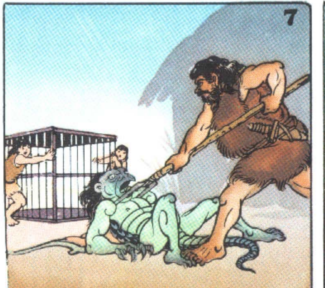
爸爸剛做完工作，大雨便傾盆地下着。不一會，轟雷閃電，響個不停。爸爸站在屋簷下面，仰望着天空，好像看到什麼似的。



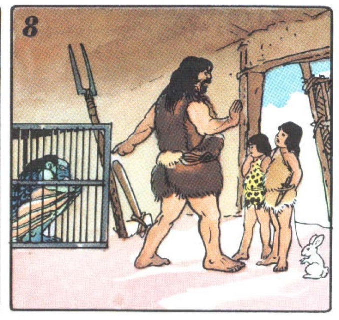
在這大風雨的當兒，雷神在天空出現了。他飛行在天空的時候，雷聲響得驚人。據說他一出現，整天都要下大雨，人們完全不能出外活動，所以大家都很討厭他。



雷神飛得久了，剛好飛到那間屋頂，把翅膀一收，想停下來休息休息，誰知屋頂鋪的樹葉太滑，站腳還未穩，一滑，便把他滑了下來，一交跌在地上。



屋簷下的爸爸一看見，馬上拿起虎叉叉把雷神叉住，叫兩個孩子推出大鐵籠，把他關了起來。當那雷神被關後，天上立刻雲收雨歇，又回復晴天時候一樣了。



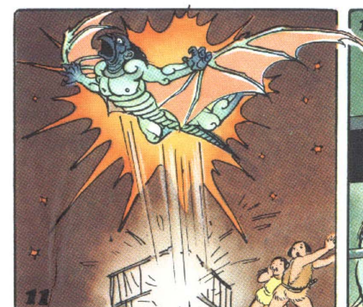
捉住了雷神之後，每日都天氣晴朗了。爸爸要打獵去，臨出門囑咐孩子們說：「千萬不要給他水喝。」說完，爸爸便出門去了。



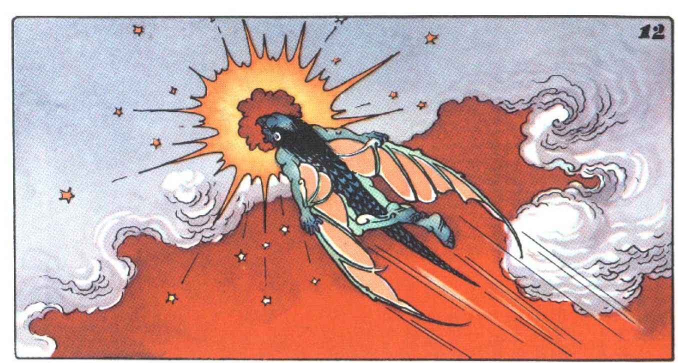
爸爸去後，雷神假裝痛苦的呻喚，求孩子們給他一碗水喝，但孩子們說：「爸爸說過，不准給你水喝。」雷神再三哀求：「那就請你們用灶頭上竹刷洒一滴給我止渴吧！」孩子們心地仁慈，也實在替他難過。



後來小妹妹向哥哥商量：「就給他一滴水解解渴吧！」哥哥心想：一滴水大概沒什麼妨害吧。於是同意了。小妹妹便拿竹刷蘸了幾滴水洒在雷神的口裏。

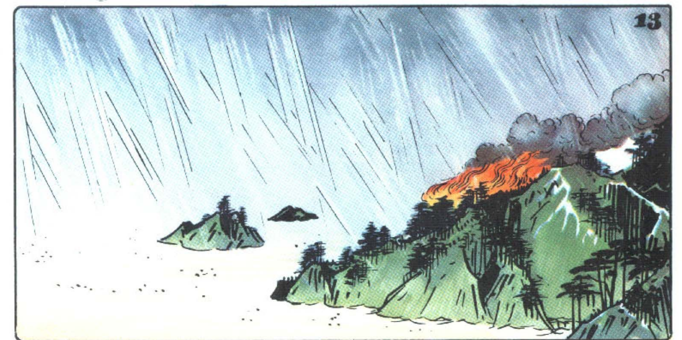


雷神得了水，非常歡喜，向孩子們說：「謝謝你們！請你們快些離開這裏，我要出來了。我走後，你們快搬到山上居住吧！」說完，只聽得天塌地震的霹靂一聲巨響，他已經沖破鐵籠飛上天了。



雷神沖了出去，天上跟着響了幾個巨雷，好像把天衝破一樣，天空裏立刻烏雲密佈。烏雲裏黑沉沉的，好像有幾個大窟窿。過了幾天，狂風暴雨，連續下個不停，河裏的水湧上地面，到處氾濫，奔流，淹沒了樹木和屋宇，浸沒了山坡，把整個地面變成一片汪洋，只剩一兩處高山，人們無路可走，都向着高山逃去。據說這次的災難，完全是雷神報復的原故。

（本篇根據：西南少數民族傳說編成，其中部分從畧。）



貪心的老闆

阿拉伯故事

彌敦·希路 寫
秀婷 譯

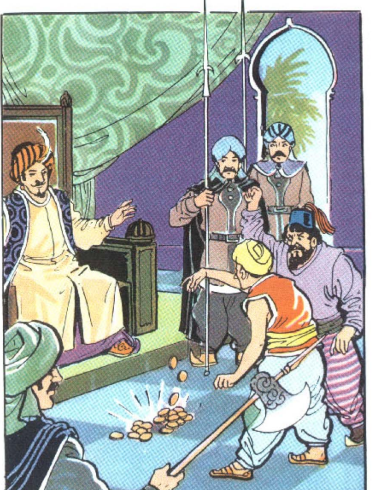
從前，阿拉伯有一個窮人，名叫哈支巴巴。

有一天，哈支巴巴在街上走着走着，覺得很餓。他口袋裏祇有一小塊麪包和一個洋葱。他想：「我現在就吃午餐吧！」

忽然，他嗅到一種誘人的烤肉香味，原來是附近一間餐室傳來的。「嗯，好香！」哈支巴巴說：「嗅着這樣香的烤肉味，和吃着烤肉差不多了。我就拿它來送麪包和洋葱吃吧！」

哈支巴巴坐在門外，左手拿着麪包，右手拿着洋葱，嗅嗅香味，一口一口，非常開心的吃着。

這給餐室的老闆看見了，非常生氣。



他指着哈支巴巴說：「你在我的門外吃東西，又嗅着我的烤肉香味，你得給我錢！」

哈支巴巴說：「我從未聽過嗅嗅人家煑東西的味道也要給錢的。」

老闆說：「你不給，我就拉你！」

餐室的老闆叫了警察，把哈支巴巴拉上法庭。

他對法官說：「大人，這個哈支巴巴坐在我的餐室門口，當我烤肉的時候，他拿出麪包和洋葱吃。他一邊吃，一邊還大聲說：『感謝真主，使我有一頓豐富的午餐』大人，你說哈支巴巴是不是該給我烤肉的錢！」

法官問他說：「那麼哈支巴巴該給你多少錢呢？」

老闆說：「他該給我二十塊金幣。」

法官奇怪地問：「為甚麼要二十塊金幣呢？」

老闆說：「這是我餐室裏的訂價。有烤肉的全餐，每客要二十塊金幣。」

聰明的法官捋着他的長鬍子在想。

過了一會，他對老闆說：「你說得很對。哈支巴巴應該照價給你二十個金幣。不過他既然沒有吃你的烤肉，祇嗅過烤肉的味道，你也不能拿他二十塊金幣。你就聽聽二十塊金幣的聲音吧！」

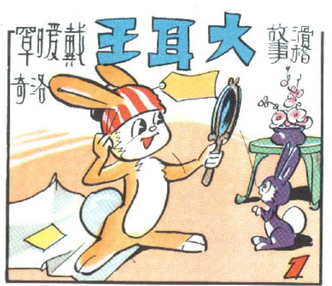
法官借了二十塊金幣給哈支巴巴。哈支巴巴擲到地上，發出很大的聲響，給餐室的老闆聽，算是賠償他烤肉香味的代價。

哈支巴巴謝了法官，很快樂地回家去了。

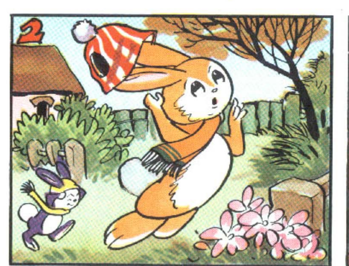
滑稽故事 大耳王

戴暖罩

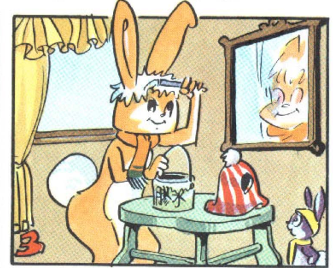
奇洛



「小豆子，快來看看，阿福送了一頂羊毛帽給我。多漂亮啊！」大耳王叫着說。「阿福呢？」小豆子問。「他沒有來，是郵差送來的哩！」大耳王答。



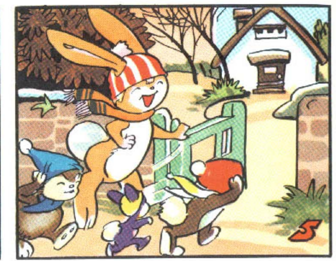
「這頂帽子的耳洞好像太低了。」大耳王扯扯帽子說：「不過這頂帽很暖，我就戴着它到姑母家喝茶吧！」那天下午風很大，一出門，帽子就給吹掉了。



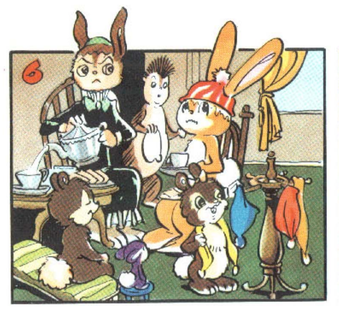
「唉，我都說耳洞太低啦！我的耳朵都扣它不住。」大耳王說。忽然，他想到一個怪主意。他跑回家去，在頭頂塗了許許多多膠水。



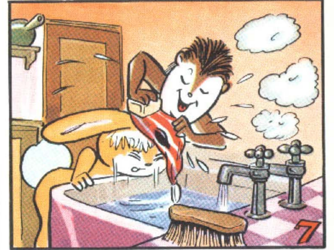
大耳王塗完膠水，馬上把帽子戴到頭上。他把帽子拉得緊緊的，生怕帽子膠不牢。他咬着牙根說：「假如這次還吹得掉，這個風可算聰明啦！」



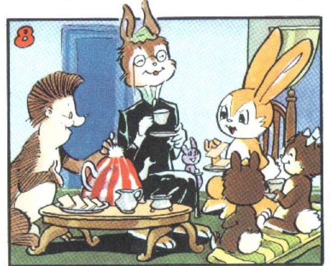
大耳王說得好，不管風怎樣吹，他的帽子總是貼在頭上，一動不動的。小豆子和熊寶寶可不同啦，一直要雙手拉着帽邊，好不麻煩。



大耳王覺得自己很聰明。當他們去到姑母家，大家便把帽子脫下了。大耳王的帽子卻脫不下來。姑母板起面孔說：「有些孩子太沒禮貌了！」



幸好這時，阿福也來到。他看見大耳王的狼狽樣子，便把他帶到廚房，用熱水和肥皂把帽子扯出來。大耳王說：「假如你把耳洞弄高一點，便不會這樣啦！」



「耳洞？」阿福笑起來了：「這不是帽啊，這是一個茶壺暖罩呢！兩個洞是讓壺嘴和壺耳露出來的！」阿福把它罩在茶壺上給大耳王看。大家都笑了。



動物故事

捉鵜鶘

麽麽

在動物園的大湖裏，養着二十隻鵜鶘。每年的這個時候，天氣開始冷了，動物園的人便要把鵜鶘捉進屋裏住。

捉鵜鶘本來不是難事，但遇到花花這樣淘氣的鵜鶘，事情就難辦了。

每次捉鵜鶘的時候，四個管理員分坐在兩隻小艇上，把鵜鶘趕到岸旁。那些躲在岸上樹叢裏的管理員，立刻跑出來把鵜鶘捉住。雖然鵜鶘的翼毛已給剪短了，不能飛，但鵜鶘有腳蹼，游得很快。不過管理員們扒艇也扒得很快，假如不是有花花，也不算難辦。

花花在動物園住了二十年了。每年管理員要捉牠的時候，牠就設法逃避。其他的鵜鶘都學牠一樣。管理員花了半天功夫，追來追去，卻捉牠們不到。

有時，牠們游得飛快，好像游向這邊，忽然轉去那邊，使兩隻小艇相撞，管理員因此掉到冷冰冰的水裏。

有時，花花領着鵜鶘們，一直游向躲着幾個管理員的樹叢那邊，快游到岸的時候，花花又轉向對岸，讓艇上管理員從頭來過。

今年的秋天，馴鳥專家想到了對付牠們的辦法。他想，先捉住花花，其他比較年輕的鵜鶘，便不會那麼刁鑽了。他告訴管理員們：

「先捉花花，不要理其他的鵜鶘。你們一隻艇先扒到岸邊，阻着牠轉開。另一隻艇把牠一直趕上岸。捉住花花，其他的就易捉了。」

管理員依着他的話做。

當他們扒着小艇把花花趕到岸邊，伸手要捉花花的時候，花花拍着又大又白的翅膀一飛，飛過他們的頭頂，飛到對岸去了。

為什麼花花會飛呢？原來經過整個夏天，牠翼上的羽毛又長長了一點，長得可以低低地飛一下。

管理員們再來一次，還是捉不到。花花太機智了，他們只好放棄花花，先捉其他的鵜鶘。

後來，他們到底捉住了花花。

他們先把一個網藏在艇裏。當花花要飛過他們頭頂的時候，一個管理員把網舉起，讓花花自己衝入網裏。花花被捉住，他們把牠兩翼的羽毛剪到最短，使牠不能再飛去。

童話

金菊公主

4 魔術掃帚

金碧

上期提要：魔術師威立戲弄洗衣婦，把她晾好的衣服都弄髒了。魯白王子帶她去神湖，用湖水把衣服洗淨。



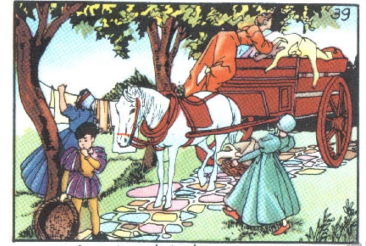




金菊公主、魯白王子和露絲公主幫洗衣婦把衣服重新晾起。「神湖的湖水真奇妙，浸過的衣服比原來更好看哩！」洗衣婦說：「我以後也去那裏洗衣。」



忽然，露絲公主驚叫起來了：「不好了，威立又乘着掃帚來了！」魯白說：「我們快收衣服吧！」



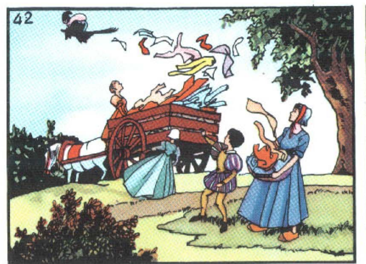
金菊公主說：「我們把衣服收下來，放回車上，趕快回皇宮吧！」魯白王子卻知道趕不及了。



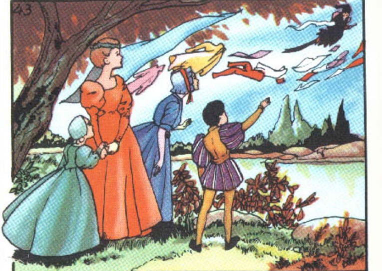
「這些衣服還濕着神湖的湖水呢，讓我唸句魔術咒語，看看能不能把它們使動。」



魯白雙手指着那籃衣服說：「呼里，呼里，呼啦｜我命令你們起飛！」一件襯衫最先飛起。



接着，籃子裏，馬車上的衣服都跟着飛了起來。這時，魔術師威立也飛近了。



魯白說：「你們看，威立背着的好像是一袋媒屑呢！幸虧衣服浸過神湖的水，否則一定給他弄髒了。」他們看着威立漸漸和衣服飛在一起了。



那些襪子，襯衫，枱布繞着威立向他襲擊。「白鬍子，黑帽子，這些衣服怎麼的啊？」

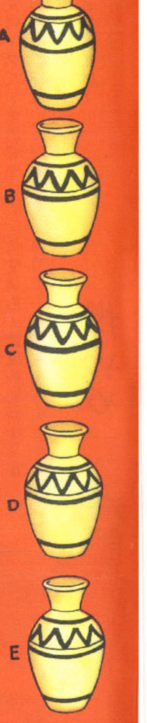
畫謎

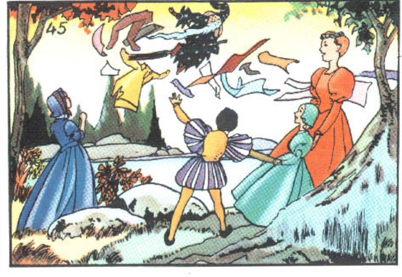
夏琪

小朋友，這裏是兩個謎：

右面有五個花瓶，在這五個花瓶中，請你找出哪兩隻是相同的？

左面圖裏，有隻小狗，牠正在找牠的肉骨頭，但找來找去找不到，也請你幫牠找出來吧！





威立說：「它們洗過魔術肥皂嗎？希望我能避過他們就好了！」但他卻躲不過，因為神湖的法力比他大。那些衣服把威立一直趕到神湖。



一條大毛巾包住了威立的頭面。威立急得伸手亂扯，魔術掃帚失去了控制。



「嘩啦」威立掉到湖裏去了。他咕嚕着說：「糟糕，糟糕，這個地方真可怕！」



威立掙扎着爬上一塊石頭，魯白鷺身拾起水裏的掃帚說：「你不能再用這個對付我們了吧！」



兒童信箱

親愛的小朋友：

每年到了這個時候，我們社裏的叔叔阿姨便開始忙碌起來了，為的是要籌備慶祝兒童樂園的生日。每一年兒童樂園生日那天，我們都希望和小朋友們一起愉快地度過。

兒童樂園十三歲的生日，又快要來了。今年我們舉辦兩項比賽，就是作文和填色，十歲以上的小朋友，請參加作文比賽。十歲以下的小朋友，請參加填色比賽。入選的第一、第二、第三名，可獲巨額獎金，另外還有優異獎和入園獎。詳細辦法，請參看左頁和插頁。

我們又將舉辦創刊十三周年紀念電影招待會，招待各位參加比賽的優勝者。會上有大抽獎。我們預備了很多名貴獎品，等待幸運兒領取。

親愛的小朋友，你們都會作文，又愛填色，請現在就動手，寫一篇或填一張好作品，立即寄來兒童樂園吧！請注意比賽截止日期是十一月十六日。

願你們能獲獎！

櫻姐姐

兒童樂園
創刊十三周年紀念
作文比賽

題目（任擇一題）

一、**我的志願**
二、**我最敬愛的人**
三、**週記一篇**

參加辦法

一、凡本刊十歲以上讀者都可參加。
二、作文請寫在原稿紙上。
三、稿末請寫上姓名、年齡、學校和詳細地址。
四、來稿請寄香港九龍九龍塘多實街十四號兒童樂園收。

獎品

第一名：現金港幣壹佰伍拾元
第二名：現金港幣壹佰元
第三名：現金港幣伍拾元
優異獎二十名：各獎本版兒童叢書二十四冊。
入園獎：各贈本刊十三周年紀念電影招待會入場券一張。憑券可參加大抽獎。

截止日期

一九六五年十一月十六日截止收件。外埠以郵戳日期為準。

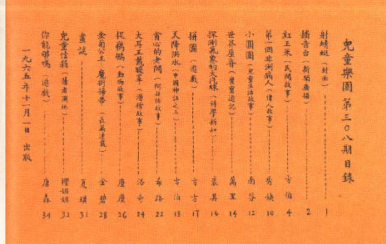
揭曉日期

一九六六年一月十六日，本刊三一三期發表。

請即參加
渣打銀行廸斯尼儲蓄
，開户即送最新精裝
百寶鴨錢箱．

即向附近渣打銀行開户儲蓄





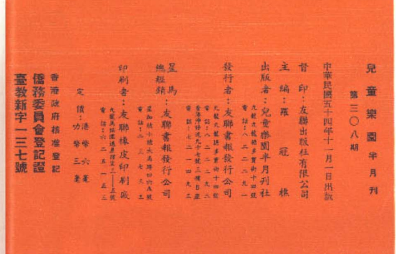
兒童樂園第三〇八期目錄

射蜻蜓（封面）……1
播音台（新聞廣播）……2
紅玉米（民間故事）……古伯 4
第一個非洲病人（偉人故事）……秀媄 10
小圓圓（兒童生活故事）……南芬 12
世界屋脊（冒險遊記）……萬里 14
探測氣象的大汽球（科學新知）……袁其 16
拼圖（遊戲）……古古 17
天降洪水（中國神話之三）……古泊 18
貪心的老闆（阿拉伯故事）……希路 22
大耳王戴眼罩（滑稽故事）……洛奇 24
捉螞蟻（動物故事）……慶康 26
金菊公主．魔術掃帚（長篇連載）……金碧 28
畫謎……夏祺 31
兒童信箱（讀者園地）……櫻姐姐 32
你能夠嗎（遊戲）……唐森 34

一九六五年十一月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

價目 / 期數	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
‧歡迎直接長期訂閱‧			



兒童樂園半月刊
第三〇八期
中華民國五十四年十一月一日出版
督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九六
香港[illegible]九十七號三樓B座 電話：七二一四九三
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡小坡大馬路四六A號 電話：二三七三三
印刷者：友聯橡皮印刷廠
九龍馬頭圍道[illegible]三一一三五號 電話：六二五一五三
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
臺教新字一三七號

你能夠嗎？

遊戲

方方



小朋友，你能夠用兩個杯子上面放一張紙，而能承起一隻杯子不會掉下來嗎？





可以的！如果把紙先摺成坑形，再把杯子放上去就不會掉下來了。